



Õigusloomega seotud konsolideeritud dokument

18.4.2019

EP-PE_TC1-COD(2018)0070

*****I**

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 18. aprillil 2019. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/... püsivate orgaaniliste saasteainete kohta (uuesti sõnastatud)
(EP-PE_TC1-COD(2018)0070)

PE615.972v01-00

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT,

vastu võetud esimesel lugemisel 18. aprillil 2019. aastal,

**eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/... püsivate
orgaaniliste saasteainete kohta (uuesti sõnastatud)
(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 192 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust¹,

pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt²

¹ ELT C 367, 10.10.2018, lk 93.

² Euroopa Parlamendi 18. aprilli 2019. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 850/2004¹ on korduvalt oluliselt muudetud. Kuna kõnealusesse määrusesse on vaja teha uusi muudatusi, tuleks see selguse huvides uuesti sõnastada.
- (2) Liit on tõsiselt mures püsivate orgaaniliste saasteainete jätkuva keskkonda sattumise pärast. Kõnealuseid keemilisi aineid veetakse üle riigipiiride nende allikatest kaugele ning need on keskkonnas püsivad, bioakumuleeruvad toiduvõrgu kaudu ning kujutavad endast ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale. Seepärast on vaja võtta lisameetmeid, et inimeste tervist ja keskkonda kõnealuste saasteainete eest kaitsta.
- (3) Pidades silmas oma keskkonnakaitsealaseid kohustusi, kiitis liit 19. veebruaril 2004. aastal heaks 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni protokoll² püsivate orgaaniliste saasteainete kohta („protokoll“) ja 14. oktoobril 2004. aastal püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni³ („konventsioon“).

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta ning millega muudetakse direktiivi 79/117/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 7).

² ELT L 81, 19.3.2004, lk 37.

³ ELT L 209, 31.7.2006, lk 3.

- (4) Et tagada protokollist ja konventsioonist tulenevate liidu kohustuste sidus ja tulemuslik täitmine, on vaja luua ühine õigusraamistik, millest lähtuvalt saaks võtta meetmeid, mis on eelkõige kavandatud tahtlikult toodetud püsivate orgaaniliste saasteainete tootmise, turuleviimise ja kasutamise lõpetamiseks. Peale selle tuleks võtta püsivate orgaaniliste saasteainete omadusi arvesse asjakohaste liidu hindamis- ja loamenetlussüsteemide raames.
- (5) Konventsiooni sätete liidu tasandil rakendamisel on vaja tagada kooskõla ja sidusus 19. detsembril 2002. aastal liidus heaks kiidetud teatavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiididega rahvusvaheliseks kauplemiseks nõusoleku saamise korda käsitleva Rotterdami konventsiooni¹, 1. veebruaril 1993. aastal liidus heaks kiidetud ohtlike jäätmete riikidevahelise veo ja nende kõrvaldamise kontrolli Baseli konventsiooni² ning 11. mail 2017. aastal liidus heaks kiidetud Minamata elavhõbedakonventsiooni³ sätetega. Kõnealune kooskõla ja sidusus tuleks tagada ka Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni raames 6. veebruaril 2006. aastal Dubais esimesel rahvusvahelisel kemikaalide käitlemise konverentsil vastu võetud kemikaalide kasutamise rahvusvahelise strateegilise lähenemisviisi (SAICM) ning kemikaalide ja jäätmete keskkonnahoidlikku käitlemist pärast 2020. aastat käsitleva lähenemisviisi rakendamises ja edasises väljatöötamises osalemisel.

¹ ELT L 63, 6.3.2003, lk 29.

² EÜT L 39, 16.2.1993, lk 3.

³ **ELT L 142, 2.6.2017, lk 4.**

- (6) Lähtuvalt asjaolust, et käesoleva määruse sätted rajanevad Euroopa Liidu toimimise lepingus (ELi toimimise leping) sätestatud ettevaatuspõhimõttel, ning pidades silmas Rio keskkonna- ja arengudeklaratsiooni 15. põhimõtte kohast ettevaatuspõhist lähenemisviisi keskkonnakaitses ning eesmärki lõpetada võimaluse korral püsivate orgaaniliste saasteainete keskkonda sattumine, on teatavatel juhtudel asjakohane sätestada ka kontrollimeetmed, mis on rangemad kui protokollis ja konventsiooni alusel ette nähtud meetmed.
- (7) Muu hulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustes (EÜ) nr 1907/2006¹, (EÜ) nr 1107/2009² ja (EL) nr 528/2012³ sätestatud keeldudest tulenevalt on enamiku konventsioonis või protokollis loetletud püsivate orgaaniliste saasteainete turuleviimine ja kasutamine liidus juba lõpetatud. Siiski on protokollis ja konventsioonist tulenevate liidu kohustuste täitmiseks ning püsivate orgaaniliste saasteainete keskkonda sattumise minimeerimiseks vajalik ja asjakohane keelustada ka kõnealuste ainete tootmine ning piirata erandite kohaldamist miinimumini, et need kehtiksid üksnes siis, kui aine täidab konkreetse kasutusotstarbe puhul olulist funktsiooni.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 309, 24.11.2009, lk 1).

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).

- (8) Selguse ja muude asjakohaste liidu õigusaktidega sidususe saavutamise huvides tuleks määratleda teatavad mõisted ning viia kasutatud mõisted kooskõlla määruses (EÜ) nr 1907/2006 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2008/98/EÜ¹ kasutatud mõistetega.
- (9) Konventsiooniga hõlmatud ainete eksport jääb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 649/2012² reguleerimisalasse ning seepärast ei ole vaja seda küsimust käesolevas määruses täiendavalt käsitleda.
- (10) Aegunud või hooletult käideldavad püsivate orgaaniliste saasteainete varud võivad keskkonda ja inimeste tervist tõsiselt ohustada, näiteks pinnase ja põhjavee saastamise kaudu. Seepärast on asjakohane sätestada selliste varude käitlemise normid, mis on konventsioonis sätestatud normidest rangemad. Keelatud ainete varusid tuleks käidelda jäätmetena, samas kui selliste ainete varudest, mille tootmine ja kasutamine on veel lubatud, tuleks ametiasutusi teavitada ning nende üle tuleks teha nõuetekohast järelevalvet. Eelkõige tuleks esimesel võimalusel käidelda jäätmetena olemasolevaid varusid, mis koosnevad keelatud püsivatest orgaanilistest saasteainetest või sisaldavad selliseid aineid. ***Kui tulevikus keelatakse ka muid aineid, tuleks ka nende varud viivitamata hävitada ja uusi varusid ei tohiks tekitada.***

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiiv 2008/98/EÜ, mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks teatud direktiivid (ELT L 312, 22.11.2008, lk 3).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrus (EL) nr 649/2012 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (ELT L 201, 27.7.2012, lk 60).

- (11) Kooskõlas protokolliga ja konventsiooniga tuleks kindlaks teha tööstuslike protsesside tahtmatu kõrvalsaadusena tekkivate püsivate orgaaniliste saasteainete heitkogused ja neid võimalikult kiiresti vähendada, lõppeesmärgiga nende teke võimaluse korral lõpetada. Kõnealuste heitkoguste pidevaks kulutõhusaks vähendamiseks tuleks **asjakohasel juhul võimalikult kiiresti välja töötada** kõiki, sealhulgas kehtivates liidu õigusaktides sätestatud allikaid ja meetmeid hõlmavad asjakohased riiklikud tegevuskavad **ning neid ajakohastada ja rakendada**. Selleks tuleks konventsiooni raames töötada välja sobivad vahendid.
- (12) *Niisuguste ettepanekute kaalumisel, mis on esitatud selliste uute rajatiste ehitamiseks või selliste olemasolevate rajatiste oluliseks muutmiseks, milles kasutatavate protsesside käigus satub keskkonda käesoleva määruse III lisas loetletud kemikaale, tuleks lähtuda püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni artiklis 5 ja C lisas osutatud parima võimaliku tehnika suunistest ja parimate keskkonnatavade esialgsetest suunistest, mis on vastu võetud Stockholmi konventsiooni kohaselt.*

- (13) Asjakohasel juhul tuleks luua asjakohased programmid ja mehhanismid või neid jätkuvalt rakendada, et hankida piisavaid seireandmeid **III lisa A osas loetletud ainete** esinemise kohta keskkonnas. Seejuures on aga vaja tagada, et asjakohased vahendid on kättesaadavad ja kasutatavad majanduslikult ja tehniliselt otstarbekal viisil.
- (14) Konventsiooni kohaselt tuleb jäätmetes sisalduvad püsivad orgaanilised saasteained hävitada või muundada pöördumatult aineteks, millel ei ole sarnaseid omadusi, välja arvatud juhul, kui keskkonnamõju seisukohalt on eelistatavad muud toimingud. Et liit saaks täita konventsioonist tulenevaid kohustusi, on vaja sätestada kõnealuste ainete suhtes konkreetsed normid. Et tagada kõrgetasemeline kaitse, tuleks kehtestada jäätmetes esinevate ainete ühised sisalduse piirnormid, jälgida neist kinnipidamist ja tagada nende täitmine.

- (15) *Mis puudutab käesolevas määruses loetletud bromodifenüüleetreid (PBDE-d), sealhulgas dekabromodifenüüleetrit (deka-BDE), siis niisuguste ainete summaarse sisalduse piirnorm jäätmetes on 1000 mg/kg. Võttes arvesse teaduse ja tehnika kiiret arengut, peaks komisjon kõnealuse sisalduse piirnormi läbi vaatama ja võtma asjakohasel juhul vastu seadusandliku ettepaneku, et alandada seda piirnormi väärtuseni 500 mg/kg. Komisjon peaks võtma meetmeid võimalikult kiiresti, kuid hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva].*
- (16) On oluline teha püsivatest orgaanilistest saasteainetest koosnevad, neid sisaldavad või nendega saastunud jäätmed kindlaks ja eraldada need tekkekohas, et minimeerida kõnealuste kemikaalide sattumist muudesse jäätmetesse. Direktiiviga 2008/98/EÜ on kehtestatud ohtlike jäätmete käitlemist käsitlevad liidu normid, mille kohaselt peavad liikmesriigid võtma vajalikke meetmeid, et kohustada ohtlike jäätmete kõrvaldamise, taaskasutamise, kogumise või vedamisega tegelevaid asutusi ja ettevõtjaid hoiduma eri kategooria ohtlike jäätmete kokkusegamisest ning ohtlike jäätmete ja tavajäätmete kokkusegamisest.

- (17) *Püsivaid orgaanilisi saasteaineid sisaldavate jäätmete jälgitavuse edendamiseks ja kontrolli tagamiseks tuleks direktiivi 2008/98/EÜ artikli 17 kohaselt loodud arvestuse pidamise süsteemi käsitlevaid sätteid kohaldada ka jäätmete suhtes, mis sisaldavad püsivaid orgaanilisi saasteaineid, kuid ei ole komisjoni otsuse 2014/955/EL¹ kohaselt määratletud ohtlike jäätmetena.*
- (18) On vaja tagada käesoleva määruse tehniliste ja haldusaspektide tulemuslik koordineerimine ja haldamine liidu tasandil. Määrusega (EÜ) nr 1907/2006 asutatud Euroopa Kemikaaliametil („amet“) on pädevus ja kogemused kemikaalidega seotud liidu õigusaktide ja kemikaale käsitlevate rahvusvaheliste lepingute rakendamiseks. Seepärast peaksid liikmesriigid ja amet täitma ülesandeid, mis on seotud käesoleva määruse rakendamise haldus-, tehniliste ja teaduslike aspektidega, samuti teabevahetusega. Ameti roll peaks hõlmama tehniliste toimikute ettevalmistamist ja läbivaatamist, sealhulgas konsulteerimist sidusrühmadega, ning selliste arvamuste koostamist, mille alusel komisjon *peaks otsustama*, kas esitada ettepanek aine loetlemiseks püsiva orgaanilise saasteainena konventsioonis või protokollis. Peale selle peaksid komisjon, liikmesriigid ja amet tegema koostööd, et tulemuslikult täita konventsioonist tulenevaid liidu rahvusvahelisi kohustusi.

¹ Komisjoni 18. detsembri 2014. aasta otsus 2014/955/EL, millega muudetakse jäätmenimistut käsitlevat otsust 2000/532/EÜ vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2008/98/EÜ (ELT L 370, 30.12.2014, lk 44).

- (19) Konventsioonis on sätestatud, et iga osaline koostab asjakohasel juhul kava oma konventsioonist tulenevate kohustuste täitmiseks, **ajakohastab seda** ning püüab seda rakendada. Liikmesriigid peaksid andma üldsusele võimalused osaleda kõnealuste rakenduskavade koostamises, rakendamises ja ajakohastamises. Kuna liidul ja liikmesriikidel on selles suhtes jagatud pädevus, tuleks rakenduskavad koostada **ja neid ajakohastada** nii riiklikul kui ka liidu tasandil. Komisjoni, ameti ja liikmesriikide ametiasutuste vahel tuleks edendada koostööd ja teabe, sealhulgas **püsivate orgaaniliste saasteainetega saastunud aladega seotud** teabe vahetust.
- (20) Käesoleva määruse I lisa A osas või II lisa A osas loetletud aineid tuleks lubada toota ja kasutada suletud süsteemis kasutatava piiratud kasutuskohaga vaheainena üksnes juhul, kui asjakohasesse lissasse on kantud sellekohane selgesõnaline märkus ja tootja **tõendab** asjaomasele liikmesriigile, et seda ainet toodetakse ja kasutatakse üksnes rangelt kontrollitud tingimustes.

- (21) Kooskõlas konventsiooni ja protokolliga tuleks teavet püsivate orgaaniliste saasteainete kohta jagada nimetatud lepingute teiste osalistega. Samuti tuleks edendada teabevahetust kolmandate riikidega, kes ei ole kõnealuste lepingute osalised.
- (22) Kuna üldsuse teadlikkus ohtudest, mis tulenevad püsivatest orgaanilistest saasteainetest praeguse põlvkonna ja tulevaste põlvkondade tervisele ning keskkonnale, eriti arengumaades, on sageli puudulik, vajatakse ulatuslikku teavet, et suurendada ettevaatlikkust ja üldsuse arusaama piirangute ja keeldude põhjustest. Kooskõlas konventsiooniga tuleks vajaduse korral edendada ja soodustada ***kõnealusetel ainetel tervise- ja keskkonnamõju*** käsitlevate üldsuse teadlikkuse suurendamise programmide elluviimist, eriti kõige haavatavamate rühmade puhul, ning töötajate, teadlaste, koolitajate ning tehnilise ja juhtivpersonali koolitamist. ***Liit peaks tagama teabe kättesaadavuse, ilma et see piiraks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste (EÜ) nr 1049/2001¹ ja (EÜ) nr 1367/2006² ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/4/EÜ³ kohaldamist.***

¹ ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43).***

² ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. septembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1367/2006 keskkonnainfo kättesaadavuse, keskkonnaasjade otsustamises üldsuse osalemise ning neis asjus kohtu poole pöördumise Århusi konventsiooni sätete kohaldamise kohta ühenduse institutsioonide ja organite suhtes (ELT L 264, 25.9.2006, lk 13).***

³ ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta direktiiv 2003/4/EÜ keskkonnateabe avaliku juurdepääsu ja nõukogu direktiivi 90/313/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 41, 14.2.2003, lk 26).***

- (23) Et edendada kemikaalidega kokkupuudet ja nende mürgisust hõlmavate põhjalike teadmiste baasi loomist kooskõlas liidu üldise keskkonnaalase tegevusprogrammiga aastani 2020 „Hea elu maakera võimaluste piires“ (seitsmes keskkonnaalane tegevusprogramm)¹, on komisjon loonud kemikaalide seire teabeplatvormi. Tuleks soodustada selle platvormi kasutamist vahendina, mille abil liikmesriigid täidavad oma kohustust esitada andmeid kemikaalide esinemise kohta ning mis lihtsustab ja vähendab nende aruandluskohustusi.
- (24) Komisjon, amet ja liikmesriigid peaksid olemasolevate vahendite piires tegema koostööd asjakohase ja õigeaegse tehnilise abi osutamiseks eelkõige arengumaadele ja üleminekumajandusega riikidele, et nende taotluse korral aidata tugevdada nende suutlikkust konventsiooni rakendada. Tehniline abi peaks hõlmama sobivate alternatiivsete toodete, meetodite ja strateegiate väljatöötamist ja kasutuselevõtmist konventsiooni raames, et tagada, et püsivate orgaaniliste saasteainete kasutamist jätkatakse üksnes juhul, kui kohalikes oludes ohutud, tulemuslikud ja taskukohased alternatiivid ei ole asjaomases riigis kättesaadavad.

¹ ELT L 354, 28.12.2013, lk 171.

- (25) Püsivate orgaaniliste saasteainete keskkonda sattumise vähendamiseks võetud meetmete tulemuslikkust tuleks regulaarselt hinnata. Sel otstarbel peaksid liikmesriigid ametile standardvormis regulaarselt aru andma, eelkõige seoses piiratud kasutusega ainete heiteinventuuride, teada antud varude ning tootmise ja turuleviimisega.
- (26) Tulenevalt vajadusest rakendamise ja nõuetele vastavusega seotud teabe järele tuleks luua alternatiivne teabe kogumise ja kättesaadavaks tegemise süsteem, mille puhul on arvesse võetud keskkonnaalase aruandluse ühtlustamise meetmeid käsitleva komisjoni aruande ja sellega seotud toimivuskontrolli tulemusi. Eelkõige peaksid liikmesriigid tegema kättesaadavaks kõik asjakohased andmed. Sel viisil tuleks tagada, et halduskoormus jääb kõikide üksuste jaoks võimalikult väikeseks. See eeldab teabe aktiivset levitamist riigi tasandil kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega 2003/4/EÜ ning 2007/2/EÜ¹, et tagada üldsuse juurdepääsu, aruandlust ja avaliku sektori asutuste vahelist andmevahetust võimaldava sobiva taristu olemasolu. Selles kontekstis peaksid liikmesriigid ja amet lähtuma ruumiandmete kirjelduse puhul direktiivi 2007/2/EÜ alusel vastu võetud rakendusaktidest.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2007. aasta direktiiv 2007/2/EÜ, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) (ELT L 108, 25.4.2007, lk 1).

- (27) Konventsioonis ja protokollis on sätestatud, et nimetatud lepingute osalised võivad teha ettepanekuid rahvusvaheliste meetmete võtmiseks uute ainete suhtes, ning sellest tulenevalt võidakse nendes lepingutes sätestatud loeteludesse kanda uusi aineid. Sellisel juhul tuleks käesolevat määrust vastavalt muuta.

(28) *Selleks et muuta käesoleva määruse teatavaid mitteolemuslikke osi*, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte *käesoleva määruse muutmiseks*, et vajaduse korral lubada käesoleva määruse I lisa A osas või II lisa A osas loetletud ainete tootmist ja kasutamist suletud süsteemis kasutatava piiratud kasutuskohaga vaheainena, **ning muuta sel eesmärgil asjakohasse lissasse lisatud märkuses kajastuvaid tähtpäevi ning muuta käesoleva määruse III lisa, et viia teatav aine selle B osast üle A osasse ning muuta käesoleva määruse I, II ja III lisa**, et kohandada neid lähtuvalt konventsiooni või protokollil lisades sätestatud ainete loetelus tehtavatest muudatustest, ning muuta kehtivaid kandeid või sätteid käesoleva määruse **I ja II lissas**, et kohandada neid teaduse ja tehnika arenguga. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes¹ sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.

¹ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

- (29) Kui käesoleva määruse lisasid muudetakse eesmärgiga võtta arvesse uue tahtlikult toodetud püsiva orgaanilise saasteaine kandmist protokollis või konventsiooni loetellu, tuleks asjaomane kanne lisada I lisa asemel II lissasse üksnes erandjuhul ning nõuetekohase põhjenduse olemasolul.
- (30) Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamislubadused *niisuguste meetmete* võtmiseks, *mis on seotud jäätmeäitlusega ja miinimumteabega*, mida liikmesriigid peavad esitama seoses käesoleva määruse rakendamise järelevalvega. Neid lubadusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011¹.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamislubade teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

- (31) Täitemeetmete tasandil läbipaistvuse, erapooletuse ja järjepidevuse tagamiseks peaksid liikmesriigid kehtestama käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavad karistusnormid ning tagama nende rakendamise. Kehtestatud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad, kuna nõuete täitmata jätmine võib põhjustada kahju inimeste tervisele ja keskkonnale. Käesoleva määruse täitmise järjepidevaks ja tulemuslikuks tagamiseks peaksid liikmesriigid kasutama asjakohase tegevuse kooskõlastamiseks ja teabevahetuseks määruse (EÜ) nr 1907/2006 alusel loodud jõustamisalase teabe vahetamise foorumit. Teave käesoleva määruse sätete rikkumiste kohta tuleks vajaduse korral avalikuks teha.

- (32) *Käesoleva määruse kohaldamisel, välja arvatud jäätmeid käsitlevates küsimustes, peaks komisjoni abistama määrusega (EÜ) nr 1907/2006 loodud komitee, et tagada ühtne lähenemisviis kemikaale käsitlevatele liidu õigusaktidele.*
- (33) *Jäätmeid käsitlevates küsimustes peaks käesoleva määruse kohaldamisel komisjoni abistama direktiiviga 2008/98/EÜ loodud komitee, et tagada ühtne lähenemisviis jäätmeid käsitlevatele liidu õigusaktidele.*

- (34) Kuna käesoleva määruse eesmärki kaitsta keskkonda ja inimeste tervist püsivate orgaaniliste saasteainete eest ei suuda liikmesriigid kõnealuste saasteainete piiriülese mõju tõttu piisavalt saavutada, küll aga saab seda paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Eesmärk ja reguleerimisese

Võttes eelkõige arvesse ettevaatuspõhimõtet, on käesoleva määruse eesmärk kaitsta inimeste ***tervist ja keskkonda*** püsivate orgaaniliste saasteainete eest, keelustades või kõrvaldades võimalikult kiiresti kasutuselt ained, mille suhtes kohaldatakse püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni („konventsioon“) või piiriülese õhusaaste kauglevi 1979. aasta konventsiooni protokoll püsivate orgaaniliste saasteainete kohta („protokoll“), või piirates selliste ainete tootmist, turuleviimist ja kasutamist, minimeerides selliste ainete sattumist keskkonda ja püüdes võimaluse korral nende keskkonda sattumist võimalikult varakult lõpetada, ning kehtestades sätted sellistest ainetest koosnevate, neid sisaldavate või nendega saastunud jäätmete kohta.

Kui see on asjakohane, võivad liikmesriigid kooskõlas ELi toimimise lepinguga kohaldada käesolevas määruses sätestatud nõuetest rangemaid nõudeid.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „turuleviimine“ – *turuleviimine määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 12 määratletud tähenduses;*
- 2) „toode“ – *toode määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 3 määratletud tähenduses;*
- 3) „aine“ – *aine määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 1 määratletud tähenduses;*
- 4) „segu“ – *segu määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 2 määratletud tähenduses;*
- 5) „tootmine“ – *tootmine määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 8 määratletud tähenduses;*
- 6) „kasutusala“ – *kasutusala määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 24 määratletud tähenduses;*

- 7) **„import“ – import määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 3 punktis 10 määratletud tähenduses;**
- 8) **„jäätmel“ – jäätmel direktiivi 2008/98/EÜ artikli 3 punktis 1 määratletud tähenduses;**
- 9) **„kõrvaldamine“ – kõrvaldamine direktiivi 2008/98/EÜ artikli 3 punktis 19 määratletud tähenduses;**
- 10) **„taaskasutamine“ – taaskasutamine direktiivi 2008/98/EÜ artikli 3 punktis 15 määratletud tähenduses;**
- 11) **„suletud süsteemis kasutatav piiratud kasutuskohaga vaheaine“ – aine, mis on toodetud ja mida tarbitakse või kasutatakse keemiliseks töötlemiseks eesmärgiga muundada see ■ muuks aineks („süntees“) ning mille puhul vaheaine *tootmise* ja *sellest ühe või mitme muu aine sünteesimisega tegeleb* samas asukohas *üks või mitu juriidilist isikut* rangelt kontrollitud tingimustes, mille puhul vaheaine on kogu kasutustsükli vältel tehniliste vahendite abil rangelt eraldatud;**
- 12) **„tahtmatu jälgsaaste“ – minimaalses koguses juhuslikult esineva aine tase, millest allpool ei saa ainet otstarbekalt kasutada, kuid mis jääb ülespoole kontrolli ja õigusaktide täitmise tagamist võimaldavate olemasolevate tuvastusmeetmete tuvastuspiirmäärasid;**
- 13) **„varu“ – valdaja kogutud ained, segud või tooted, mis koosnevad I või II lisas loetletud ainest või sisaldavad seda.**

Artikkel 3

Tootmise, turuleviimise ja kasutamise kontrollimine ning ainete loetellu kandmine

1. I lisa loetletud ainete tootmine, turuleviimine ja kasutamine eraldi, segudes või *toodetes* on *artikli 4 kohaselt* keelatud.
2. II lisa loetletud ainete tootmist, turuleviimist ja kasutamist eraldi, segudes või *toodetes* piiratakse *artikli 4 kohaselt*.
3. Liikmesriigid ja komisjon võtavad asjakohaste liidu õigusaktide kohase olemasolevate ja uute ainete hindamis- ja loamenetluse käigus arvesse kriteeriume, mis on sätestatud konventsiooni D lisa punktis 1, ning võtavad asjakohaseid meetmeid olemasolevate *ainete* kontrollimiseks ning püsiva orgaanilise saasteaine omadustega uute *ainete* tootmise, turuleviimise ja kasutamise ärahoidmiseks.

4. *Kui komisjon valmistab ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 9 kohaselt ette nõukogule esitatavat ettepanekut, mis käsitleb konventsiooni sätete kohast aine loetellu kandmist, toetab määrusega (EÜ) nr 1907/2006 asutatud Euroopa Kemikaaliamet („amet“) teda seejuures artikli 8 lõike 1 punktis c osutatud viisil. Liikmesriikide pädevad asutused võivad esitada komisjonile loetellu kandmise ettepanekuid. Loetellu kandmise protsessi edasistes etappides osutab amet komisjonile ja liikmesriikide pädevatele asutustele abi, nagu on osutatud artikli 8 lõike 1 punktis e.*
5. *Komisjon ja amet teevad lõigetes 3 ja 4 osutatud protsessi kõikides etappides liikmesriikide pädevate asutustega koostööd ja esitavad neile teavet.*
6. *Jäätmeid, mis koosnevad IV lisas loetletud ainest, sisaldavad sellist ainet või on sellise ainega saastunud, jäävad artikli 7 reguleerimisalasse.*

Artikkel 4

Erandid kontrollimeetmetest

1. Artiklit 3 ei kohaldata juhul, kui
 - a) ainet kasutatakse laboriuuringutes või etalonainena;
 - b) aine esineb ainetes, segudes või toodetes tahtmatu jälgsaastena, **nagu on täpsustatud I või II lisa asjakohastes kannetes.**



2. Artiklit 3 ei kohaldata kuue kuu pikkuse perioodi vältel aine suhtes, mis on kantud I või II lissasse pärast ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev], kui niisugune aine esineb **tootes**, mis on toodetud enne kuupäeva või kuupäeval, mil käesolev määrus muutub asjakohase aine suhtes kohaldatavaks.

Artiklit 3 ei kohaldata aine suhtes, mis esineb **tootes**, mis oli juba kasutusel enne kuupäeva või kuupäeval, mil käesolev määrus või määrus (EÜ) nr 850/2004 muutus asjaomase aine suhtes kohaldatavaks, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

Liikmesriik peab kohe pärast esimeses ja teises lõigus osutatud toodete kohta teabe saamist teavitama nendest komisjoni ja **ametit**.

Kui komisjoni on sel viisil teavitatud või ta saab muul viisil sellistest toodetest teada, teavitab ta vajaduse korral nendest viivitamata konventsiooni sekretariaati.

3. Kui aine on loetletud I lisa A osas või II lisa A osas ning liikmesriik soovib lubada kõnealust ainet toota ja kasutada suletud süsteemis kasutatava piiratud kasutuskohaga vaheainena kuni asjakohases lisas sätestatud tähtpäevani, teavitab ta sellest konventsiooni sekretariaati.

Sellise teate võib esitada üksnes juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) **liikmesriigi taotluse alusel või komisjoni omal algatusel on** ■ neljanda lõigu alusel vastu võetud delegeeritud õigusaktiga lisatud **asjakohasesse lissasse** märkus;
- b) tootja tõendab **tootja asukohaliikmesriigi pädevale asutusele**, et aine muundatakse tootmisprotsessis üheks või mitmeks teiseks aineks, millele puuduvad püsiva orgaanilise saasteaine omadused, **tagades, et see on kogu kasutustsükli vältel tehniliste vahendite abil rangelt eraldatud**;

- c) tootja tõendab *tootja asukohaliikmesriigi pädevale asutusele*, et aine on suletud süsteemis kasutatav piiratud kasutuskohaga vaheaine *ning et selle tootmise ja kasutamise ajal ei puutu selle aine oluliste kogustega eeldatavasti kokku ei inimesed ega keskkond*;
- d) *tootja teavitab liikmesriiki üksikasjalikult asjakohase aine tegelikust või hinnangulisest kogutoodangust ja kasutamisest ning suletud süsteemis läbi viidava piiratud kasutuskohaga protsessi olemusest; seejuures märgitakse lähteainena kasutatud ja muundumata jäänud või tahtmatu jälgsaastena esineva püsiva orgaanilise saasteaine kogus lõppaines, -segus või -tootes.*

Ühe kuu jooksul pärast konventsiooni sekretariaadile teate esitamist edastab liikmesriik selle teate ka teistele liikmesriikidele, komisjonile ja ametile ning selles esitatakse üksikasjad asjakohase aine tegeliku või hinnangulise kogutoodangu ja kasutamise kohta ning suletud süsteemis läbi viidava piiratud kasutuskohaga protsessi olemuse kohta; seejuures märgitakse lähteainena kasutatud ja muundumata jäänud või tahtmatu jälgsaastena esineva püsiva orgaanilise saasteaine sisaldus lõppaines, -segus või -tootes.

Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte I ja II lisa muutmiseks, lisades selgesõnalisi märkusi, millest tulenevalt võib lubada asjaomase lisa A osas sisalduva aine tootmist ja kasutamist suletud süsteemis kasutatava piiratud kasutuskohaga vaheainena, ning kõnealustes märkuses märgitud tähtpäevade muutmiseks juhtudel, kus asjaomaselt liikmesriigilt konventsiooni sekretariaadile kordusteate laekumise järel antakse konventsiooni alusel selgesõnaline või vaikiv nõusolek aine tootmise ja kasutamise jätkamiseks veel üheks ajavahemikuks.

4. ***Jäätmeid, mis koosnevad IV lisa loetletud ainest [] , sisaldavad sellist ainet [] või on sellise ainega saastunud, jäävad artikli 7 reguleerimisalasse.***

Artikkel 5

Varud

1. I või II lisa loetletud keelatud ainekoesnevate või sellist ainet sisaldavate varude valdaja käitleb selliseid varusid jäätmetena vastavalt artiklile 7.
2. I või II lisa loetletud lubatud ainekoesnevate või sellist ainet sisaldavate üle 50 kg suuruste varude valdaja esitab selliste varude asukohaliikmesriigi pädevale asutusele teabe kõnealuste varude laadi ja suuruse kohta. Kõnealune teave esitatakse 12 kuu jooksul pärast kuupäeva, mil käesolev määrus või määrus (EÜ) nr 850/2004 – olenevalt sellest, kumb kuupäev on valdaja jaoks varasem – on muutunud asjakohase aine suhtes kohaldatavaks ning I või II lisa muudatused on jõustunud, ning seejärel igal aastal kuni I või II lisa sätestatud piiratud kasutuse lõppkuupäevani.

Valdaja käitleb kõnealuseid varusid ohutul, tõhusal ja keskkonnasäästlikul viisil ***kooskõlas künniste ja nõuetega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2012/18/EL¹, ning võttes kõik meetmed, mis on vajalikud tagamaks, et varude käitlemisel kaitstakse inimeste tervist ja keskkonda.***

3. Liikmesriigid teevad järelevalvet teada antud varude kasutamise ja käitlemise üle.

¹ ***Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta direktiiv 2012/18/EL ohtlike ainetega seotud suurõnnetuse ohu ohjeldamise ning nõukogu direktiivi 96/82/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 197, 24.7.2012, lk 1).***

Artikkel 6

Keskkonda sattumise vähendamine, minimeerimine ja lõpetamine

1. Kahe aasta jooksul pärast käesoleva määruse või määruse (EÜ) nr 850/2004 jõustumist – olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem – koostavad liikmesriigid konventsioonist ja protokollist tulenevatest kohustustest lähtuvalt inventuurid õhku, vette ja pinnasesse sattunud, III lisas loetletud ainete kohta ning haldavad neid inventuure.
2. Liikmesriigid teavitavad kooskõlas artikliga 9 komisjoni, ametit ja teisi liikmesriike oma riikliku rakenduskava osana välja töötatud tegevuskavast, milles käsitletakse meetmeid konventsioonist tulenevate kohustuste raames koostatud inventuurides registreeritud, III lisas loetletud ainete summaarsete heitkoguste kindlakstegemiseks, iseloomustamiseks ja minimeerimiseks ning võimaluse korral nende keskkonda sattumise võimalikult varajaseks lõpetamiseks.

Selline tegevuskava hõlmab meetmeid, mille eesmärk on edendada asendus- või muudetud ainete, segude, toodete ja protsesside väljatöötamist, ning kui seda peetakse asjakohaseks, siis ka asendus- või muudetud ainete, segude, toodete või protsesside kasutamise nõuet, et hoida ära III lisas loetletud ainete teket ja keskkonda sattumist.

3. Hinnates ettepanekuid selliste uute rajatiste ehitamiseks või selliste olemasolevate rajatiste oluliseks muutmiseks, milles kasutatavate protsesside käigus satub keskkonda III lisas loetletud kemikaale, kaaluvad liikmesriigid Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2010/75/EL¹ kohaldamist piiramata esmajärjekorras alternatiivseid protsesse, meetodeid ja tavasid, millel on sarnane kasutegur, kuid millega hoitakse ära III lisas loetletud ainete teke ja keskkonda sattumine.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiiv 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (ELT L 334, 17.12.2010, lk 17).

Artikkel 7

Jäätmekäitlus

1. Jäätmete tootjad ja valdajad teevad kõik endast oleneva, et hoida võimaluse korral ära jäätmete saastumist IV lisa loetletud ainetega.
2. Olenemata nõukogu direktiivist 96/59/EÜ¹ kõrvaldatakse või taaskasutatakse käesoleva määruse IV lisa loetletud ainetest koosnevad, sellist ainet sisaldavad või sellise ainega saastunud jäätmed põhjendamatu viivitusega ja kooskõlas käesoleva määruse V lisa 1. osaga viisil, millega tagatakse, et jäätmetes esinevad püsivad orgaanilised saasteained hävivad või muunduvad pöördumatult ning allesjäänud jäätmetel ja keskkonda sattumatel ainetel ei ilmne enam püsivate orgaaniliste saasteainete omadusi.

Sellise kõrvaldamise või taaskasutamise puhul võib IV lisa loetletud aine jäätmetest eraldada, eeldusel, et see aine kõrvaldatakse seejärel kooskõlas esimese lõiguga.

3. Keelatud on kõrvaldamis- ja taaskasutamistoimingud, mis võivad viia IV lisa loetletud ainete *eraldi ainena* taaskasutamise, ringlussevõtmise, taasväärtustamise või korduskasutamiseni.

¹ Nõukogu 16. septembri 1996. aasta direktiiv 96/59/EÜ polüklooritud bifenuülide ja polüklooritud terfenüülide (PCB/PCT) kõrvaldamise kohta (EÜT L 243, 24.9.1996, lk 31).

4. Erandina lõikest 2

- a) võib jäätmeid, mis sisaldavad IV lisa loetletud ainet või on sellega saastunud, kõrvaldada või taaskasutada muul viisil kooskõlas asjakohaste liidu õigusaktidega, kui loetletud aine sisaldus jäätmetes on väiksem kui IV lisa sätestatud sisalduse piirnorm;
- b) võib liikmesriik või liikmesriigi määratud pädev asutus erandjuhul lubada IV lisa loetletud ainet sisaldavaid või sellise ainega saastunud, V lisa 2. osas loetletud jäätmeid, milles asjakohase aine sisaldus ei ole suurem kui V lisa 2. osas sätestatud sisalduse piirnorm, käidelda muul viisil kooskõlas V lisa 2. osas loetletud meetodiga, kui on täidetud järgmised tingimused:

- i) asjaomane valdaja on asjaomase liikmesriigi pädevale asutusele rahuldaval viisil tõendanud, et jäätmete puhastamine IV lisas loetletud ainetest ei ole võimalik ning et jäätmetes esinevate püsivate orgaaniliste saasteainete hävitamine või pöördumatult muundamine kooskõlas parima keskkonnatava või parima võimaliku tehnikaga ei ole keskkonnamõju seisukohast eelistatav võimalus, ning pädev asutus on seejärel alternatiivse käitlemisviisi heaks kiitnud;
- ii) *asjaomane valdaja on esitanud pädevale asutusele teabe jäätmetes esinevate püsivate orgaaniliste saasteainete sisalduse kohta;***
- iii) kõnealune käitlemisviis on kooskõlas asjakohaste liidu õigusaktidega ja tingimustega, mis on sätestatud lõikes 5 osutatud asjakohaste lisameetmetega;
- iv) asjaomane liikmesriik on teavitanud oma loast ja selle põhjendusest teisi liikmesriike, ametit ja komisjoni.

█

5. Komisjon võib vajaduse korral võtta **vastu rakendusaktid** käesoleva artikli **rakendamiseks**, võttes seejuures arvesse tehnika arengut ning asjakohaseid rahvusvahelisi suuniseid ja otsuseid, samuti kõiki lube, mille liikmesriik või liikmesriigi määratud pädev asutus on andnud vastavalt lõikele 4 ja V lisale. Eelkõige võib komisjon kindlaks määrata **liikmesriikide poolt** lõike 4 punkti b alapunkti **iv** kohaselt **esitatava teabe vormingu**. **Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu** kooskõlas artikli 20 lõikes **3 osutatud kontrollimenetlusega**.

6. **Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et tagada kooskõlas direktiivi 2008/98/EÜ artikliga 17 niisuguste jäätmete kontroll ja jälgitavus, mis sisaldavad käesoleva määruse IV lisas loetletud aineid või on nendega saastunud.**

Artikkel 8

Ameti ja foorumi ülesanded

1. Amet täidab peale artiklitest 9, 10, 11, 13 ja 17 tulenevate ülesannete veel järgmisi ülesandeid:
 - a) kokkuleppel komisjoniga osutab liikmesriikide määratud pädevatele asutustele **ning määruse (EÜ) nr 1907/2006 alusel loodud jõustamisalase teabe vahetamise foorumi („foorum“) liikmetele ja vajaduse korral sidusrühmadele** abi ning annab neile tehnilisi ja teaduslikke suuniseid, et tagada käesoleva määruse tulemuslik kohaldamine;
 - b) annab komisjonile taotluse alusel tehnilist ja teaduslikku teavet ja abistab komisjoni, et tagada käesoleva määruse tulemuslik rakendamine;
 - c) annab komisjonile ■ tehnilist ja teaduslikku abi ja teavet seoses ainetega, mis võivad vastata konventsiooni või protokollu loetellu kandmise kriteeriumidele, **võttes asjakohasel juhul arvesse artikli 3 lõikes 3 osutatud kehtivate hindamismenetluste tulemusi;**
 - d) **avaldab oma veebisaidil teate selle kohta, et komisjon koostab teatava aine loetellu kandmiseks ettepaneku, ning kutsub kõiki huvitatud isikuid üles esitama kaheksa nädala jooksul selle kohta kommentaare ning avaldab need kommentaarid oma veebisaidil;**

- e) osutab komisjonile **ja liikmesriikidele** tehnilist ja teaduslikku abi konventsiooni alusel hinnatava aine riskiprofiili ja riskijuhtimise hinnangu koostamisel ja analüüsimisel **ning kutsub kõiki huvitatud isikuid üles esitama kaheksa nädala jooksul selle kohta kommentaare või lisateavet või mõlemat ning avaldab need kommentaarid oma veebisaidil;**
- f) osutab komisjonile taotluse alusel tehnilist ja teaduslikku abi konventsiooni rakendamisel **ja edasiarendamisel**, abistades eelkõige püsivate orgaaniliste saasteainete hindamise komiteed;
- g) koondab, registreerib, töötab läbi ning teeb komisjonile ja liikmesriikide pädevatele asutustele kättesaadavaks kogu teabe, mis on vastavalt artikli 4 lõikele 2 või 3, artikli 7 lõike 4 punkti b alapunktile iv, artikli 9 lõikele 2 või artikli 13 lõikele 1 ametile esitatud või kättesaadav. Kui selline teave ei ole konfidentsiaalne, teeb amet selle teabe oma veebisaidil üldsusele kättesaadavaks ja hõlbustab selle vahetamist asjakohaste teabeplatvormide, näiteks artikli 13 lõikes 2 osutatud platvormi kaudu;
- h) loob oma veebisaidil jaotised kõikide käesoleva määruse rakendamisega seotud aspektide kohta ja haldab neid.

2. Foorumit kasutatakse selleks, et koordineerida liikmesriikide niisuguste asutuste **võrgustikku**, kes vastutavad käesoleva määruse täitmise tagamise eest.

Liikmesriigi poolt ametisse nimetatud foorumi liikmed tagavad foorumi ülesannete ja oma liikmesriigi pädeva asutuse töö asjakohase koordineerimise.

Jäätmetega seotud küsimuste käsitlemise korral kaasatakse foorumisse ka jäätmete valdkonna eest vastutavad liikmesriikide täitevasutused.

3. Ameti sekretariaat täidab ametile käesoleva määrusega antud ülesandeid.

Artikkel 9

Rakenduskavad

1. Riiklike rakenduskavade koostamisel ja ajakohastamisel loovad liikmesriigid kooskõlas asjakohase riikliku korraga üldsusele juba varakult tõhusad võimalused selles protsessis osalemiseks.
2. Liikmesriik teeb konventsioonist tulenevate kohustuste täitmiseks vastu võetud riikliku rakenduskava kohe üldsusele kättesaadavaks ning teavitab selle avaldamisest komisjoni, ametit ja teisi liikmesriike.
3. Kui liikmesriigid koostavad ja ajakohastavad oma rakenduskavasid, vahetavad komisjon, keda toetab amet, ja liikmesriigid seejuures vajaduse korral teavet kava sisu kohta, ***sealhulgas teavet riigi tasandil võetud meetmete kohta, mille eesmärk on teha kindlaks püsivate orgaaniliste saasteainetega saastatud alad ja neid hinnata.***
4. Komisjon, keda toetab amet, haldab konventsioonist tulenevate liidu kohustuste täitmise kava, avaldab selle ning vajaduse korral vaatab selle läbi ja ajakohastab seda.

Artikkel 10

Seire

1. Liikmesriigid ja komisjon, keda toetab amet, kehtestavad tihedas koostöös asjakohased tehnika tasemega kooskõlas olevad programmid ja mehhanismid või haldavad neid, et võimaldada regulaarselt esitada võrreldavaid seireandmeid keskkonnas esinevate III *lisa A osas loetletud ainete* kohta. Selliste programmide ja mehhanismide kehtestamisel ja haldamisel tuleks nõuetekohaselt arvesse võtta protokollist ja konventsioonist tulenevaid muudatusi.
2. ***Komisjon hindab regulaarselt võimalikku vajadust teha kohustuslikku seiret III lisa B osas loetletud teatava aine üle. Hindamise ja liikmesriikide poolt kättesaadavaks tehtud andmete alusel on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte III lisa muutmiseks, et viia vajaduse korral teatav aine III lisa B osast üle selle A osasse.***

Artikkel 11
Teabevahetus

1. Komisjon, amet ja liikmesriigid hõlbustavad liidusisest ning liidu ja kolmandate riikide vahelist sellist teabevahetust ning osalevad sellises teabevahetuses, mis on seotud püsivate orgaaniliste saasteainete tootmise, kasutamise ja keskkonda sattumise vähendamise, minimeerimise või lõpetamisega, kui see on teostatav, ning kõnealuste ainete alternatiividega, täpsustades seejuures sellistest alternatiividest tulenevaid riske ning majanduslikke ja sotsiaalseid kulusid.

2. Komisjon, amet ja liikmesriigid edendavad ja soodustavad vastavalt vajadusele järgmisi püsivate orgaaniliste saasteainetega seotud tegevusi:
- a) teadlikkuse suurendamise programmid, sealhulgas programmid, mis on seotud nende ainete tervise- ja keskkonnamõjuga ning nende ainete alternatiividega, samuti nende tootmise, kasutamise ja keskkonda sattumise vähendamise või lõpetamisega, ning mis on eelkõige ette nähtud:
 - i) poliitikakujundajatele ja otsustajatele,
 - ii) eriti haavatavatele rühmadele;
 - b) üldsuse teavitamine;
 - c) koolitamine, sealhulgas töötajate, teadlaste, koolitajate ning tehnilise ja juhtivpersonali koolitamine.
3. Ilma et see piiraks **määruste (EÜ) nr 1049/2001 ja (EÜ) nr 1367/2006 ning direktiivi 2003/4/EÜ kohaldamist**, ei käsitata **inimeste tervist ja ohutust ning keskkonda käsitlevat** teavet konfidentsiaalsena. Komisjon, amet ja liikmesriigid, kes vahetavad kolmandate riikidega teavet, kaitsevad konfidentsiaalset teavet kooskõlas liidu õigusnormidega.

Artikkel 12
Tehniline abi

Kooskõlas konventsiooni artiklitega 12 ja 13 teevad komisjon ja liikmesriigid koostööd asjakohase ja õigeaegse tehnilise ja rahalise abi osutamiseks arengumaadele ja üleminekumajandusega riikidele, et nende taotluse korral aidata olemasolevate vahendite piires ja nende konkreetseid vajadusi arvesse võttes arendada ja tugevdada nende suutlikkust täita täiel määral konventsioonist tulenevaid kohustusi. Sellist abi võib osutada ka ***konventsiooni kohaselt määratletud piirkondlike keskuste***, valitsusväliste organisatsioonide ja ameti kaudu.

Artikkel 13
Rakendamise järelevalve

1. ***Ilma et see piiraks direktiivide 2003/4/EÜ ja 2007/2/EÜ kohaldamist***, koostavad ning avaldavad ***liikmesriigid*** aruande, mis sisaldab:
 - a) teavet käesoleva määruse kohaldamise kohta, sealhulgas teavet täitmise tagamise meetmete, rikkumiste ja karistuste kohta;
 - b) teavet, mis on koostatud vastavalt artikli 4 lõigetele 2 ja 3, artikli 5 lõikele 2 ning artikli 7 lõike 4 punkti b alapunktile iv laekunud teadaannete põhjal;
 - c) artikli 6 lõike 1 kohaselt kogutud heiteandmetel põhinevat teavet;

- d) teavet artikli 9 lõike 2 alusel koostatud riikliku rakenduskava kohase rakendamise kohta;
- e) keskkonnas esinevaid III *lisa A osas loetletud aineid* käsitlevat teavet, mis on koostatud vastavalt artiklile 10;
- f) aasta seireandmeid ja statistilisi andmeid, sealhulgas asjakohaseid näitajaid, ülevaatlikke kaarte ja aruandeid I või II lisas loetletud aine tegeliku või hinnangulise kogutoodangu ja turuleviimise kohta.

Liikmesriigid ajakohastavad aruannet igal aastal, kui saadakse uusi andmeid või teavet, kuid hiljemalt iga kolme aasta tagant.

Liikmesriigid teevad aruandes sisalduva teabe komisjonile ja ametile kättesaadavaks.

2. Kui liikmesriik jagab lõike 1 punktis e osutatud teavet kemikaalide seire teabeplatvormil, märgib ta selle oma aruandesse; sel juhul loetakse kõnealuse punkti kohane liikmesriigi aruandluskohustus täidetuks.

Kui liikmesriik esitab lõike 1 punktis e osutatud teabe ametile esitatavas aruandes, kasutab amet selle teabe koondamiseks, säilitamiseks ja jagamiseks kemikaalide seire teabeplatvormi.

3. Konventsioonis loetletud ainete puhul koostab komisjon ameti abiga konventsiooniosaliste konverentsi poolt kindlaks määratud ajavahemike järel aruande, mis põhineb tabel, mille liikmesriigid on esitanud ametile kooskõlas lõike 1 punktiga f, ja edastab selle konventsiooni sekretariaadile.

4. Amet koostab ja avaldab liikmesriikide avaldatud või esitatud, lõigetes 1 ja 2 osutatud andmete põhjal liidu ülevaatearuande. Kõnealune ülevaatearuanne sisaldab asjakohasel juhul näitajaid käesoleva määrusega saavutatud väljundite, tulemuste ja mõju kohta, liidu ülevaatlikke kaarte ja liikmesriikide aruandeid. Amet ajakohastab liidu ülevaatearuannet vähemalt kord iga kuue kuu järel või pärast komisjonilt sellekohase taotluse saamist.

5. Komisjon võib vastu võtta rakendusakte § lõike 1 kohaselt **esitatava miinimumteabe kohta**, mille hulka kuuluvad lõike 1 punktis f osutatud asjakohaste näitajate määratlused, ülevaatlikud kaardid ja ülevaatearuanded. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 20 lõikes 3 osutatud **kontrollimenetlusega**.

Artikkel 14

Karistused

Liikmesriigid kehtestavad käesoleva määruse rikkumise korral kohaldatavad karistusnormid ja võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Kehtestatud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Kui liikmesriigid ei ole enne käesoleva määruse jõustumist komisjoni nimetatud normidest ja meetmetest veel teavitanud, teevad nad seda hiljemalt ... [*üks aasta pärast käesoleva määruse jõustumist*]; samuti teavitavad nad komisjoni viivitamata nende hilisematest muudatustest.

Artikkel 15
Lisade muutmine

1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte käesoleva määruse ***I, II ja III lisa*** muutmiseks, et kohandada neid lähtuvalt konventsiooni või protokollil lisades esitatud ainete loetelus tehtavatest muudatustest, ***kui liit on seda muudatust toetanud vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 9 vastu võetud nõukogu otsusega***, või käesoleva määruse ***I ja II lisa*** kehtivate kannete või sätete muutmiseks, et kohandada neid teaduse ja tehnika arenguga.

Kui komisjon muudab käesoleva määruse I, II või III lisa, võtab ta iga aine kohta vastu eraldi delegeeritud õigusakti.

2. ***Komisjon vaatab IV ja V lisa pidevalt läbi ja esitab asjakohasel juhul seadusandlikke ettepanekuid nende muutmiseks, et kohandada neid lähtuvalt konventsiooni või protokollil lisades esitatud ainete loetelus tehtavatest muudatustest või muuta käesoleva määruse lisade kehtivaid kandeid või sätteid nende kohandamiseks teaduse ja tehnika arenguga.***

Artikkel 16
Ameti eelarve

1. Käesoleva määruse kohaldamisel koosnevad ameti tulud järgmisest:
 - a) liidu toetus, mis on kajastatud liidu üldeelarves (komisjoni jaos);
 - b) liikmesriikide vabatahtlik toetus.

2. Käesolevast määrusest tuleneva tegevusega seotud tulud ja kulud liidetakse määrusest (EL) nr 649/2012 tuleneva tegevusega seotud tulude ja kuludega ning neid kajastatakse ameti eelarve samas jaos. Amet kasutab lõikes 1 osutatud tulusid käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks.

Artikkel 17

Teabe avaldamise või edastamise vorm ja tarkvara

Amet määrab *koostöös liikmesriikidega* kindlaks käesoleva määruse kohaste liikmesriigi andmete avaldamise või edastamise vormi ja tarkvara ning teeb need oma veebisaidil tasuta kättesaadavaks. Ruumiandmete *ja ruumiandmeteenuste* puhul lähtuvad liikmesriigid ja amet asjakohase vormingu väljatöötamisel direktiivi 2007/2/EÜ nõuetest. Liikmesriigid ja muud isikud, kelle suhtes käesolevat määrust kohaldatakse, kasutavad asjakohast vormingut ja tarkvara oma andmete haldamiseks ja andmevahetuseks ametiga.

Artikkel 18

Delegeeritud volituste rakendamine

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
2. Artikli 4 lõikes 3, artikli **10** lõikes **2** ja **artikli 15 lõikes 1** osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile ***viieks aastaks alates ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev]. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.***
3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõikes 3, artikli **10** lõikes **2** ja **artikli 15 lõikes 1** osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta.
Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 4 lõike 3, artikli **10** lõike 2 ja artikli 15 **lõike 1** alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **kahe** kuu võrra.

Artikkel 19
Pädevad asutused

Liikmesriigid määravad käesoleva määruse kohaselt nõutavate haldusülesannete ja täitmise tagamise eest vastutava pädeva asutuse või pädevad asutused. Liikmesriik teatab komisjonile kõnealusest määramisest hiljemalt kolme kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest, välja arvatud juhul, kui ta on teinud seda juba enne käesoleva määruse jõustumist, ning teavitab komisjoni ka määratud pädeva asutuse muutumisest.

Artikkel 20

Komiteemenetlus

1. Komisjoni **abistab** komitee, mis on loodud määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 133 alusel, *välja arvatud lõikes 2 osutatud juhul. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.*
2. *Jäätmeid käsitlevates küsimustes abistab komisjoni komitee, mis on loodud direktiivi 2008/98/EÜ artikli 39 alusel. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.*
3. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Kui komitee arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ja kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Artikkel 21

Kehtetuks tunnistamine

Määrus (EÜ) nr 850/2004 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele ning neid loetakse vastavalt VII lisas esitatud vastavustabelile.

Artikkel 22

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

....

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

ILISA

A osa — Konventsioonis ja protokollis loetletud ained ning ainult konventsioonis loetletud ained

Aine	CASi nr	EÜ nr	Konkreetne erand vahepealseks kasutamiseks või muu täpsustus
Tetrabromodifenüüleeter $C_{12}H_6Br_4O$	40088-47-9 ja muud	254-787-2 ja muud	<p>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b tetrabromodifenüüleetri suhtes, mis esineb ainetes kontsentratsioonis 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti) või vähem.</p> <p>2. Tetra-, penta-, heksa-, hepta- ja deka-BDEsid käsitlevate kannete puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b, kui nimetatud ainete kontsentratsiooni summa on kuni 500 mg/kg ja kui nad esinevad segudes või toodetes. Komisjon vaatab selle piirnormi läbi ja hindab seda hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva]. Läbivaatamisel hinnatakse muu hulgas kõiki asjakohaseid tervise- ja keskkonnamõjusid.</p> <p>3. Erandkorras võib lubada järgmiste toodete tootmist,</p>

			<p>turuleviimist ja kasutamist:</p> <p>elektri- ja elektroonikaseadmed, mis kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL¹ kohaldamisalasse.</p> <p>4. Lubatud on selliste tetrabromodifenüülee trit sisaldavate toodete kasutamine, mis olid liidus juba kasutusel enne 25. augustit 2010 . Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
<p>Pentabromodifenüüleeter</p> <p>$C_{12}H_5Br_5O$</p>	<p>32534-81-9 ja muud</p>	<p>251-084-2 ja muud</p>	<p>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b pentabromodifenüüleetri suhtes, mis esineb ainetes kontsentratsioonis kuni 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti) .</p> <p>2. Tetra-, penta-, heksa-, hepta- ja deka-BDEsid käsitlevate kannete puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b, kui nimetatud ainete kontsentratsiooni summa on kuni 500 mg/kg ja kui nad esinevad segudes või toodetes. Komisjon vaatab selle piirnormi läbi ja hindab seda</p>

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (ELT L 174, 1.7.2011, lk 88).

			<p><i>hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva].</i></p> <p><i>Läbivaatamisel hinnatakse muu hulgas kõiki asjakohaseid tervise- ja keskkonnamõjusid.</i></p> <p>3. Erandkorras võib lubada järgmiste toodete <i>tootmist</i>, turuleviimist ja kasutamist:</p> <p>elektri- ja elektroonikaseadmed, mis kuuluvad direktiivi <i>2011/65/EL</i> kohaldamisalasse.</p> <p>4. Lubatud on selliste <i>pentabromodifenüüle etrit sisaldavate</i> toodete kasutamine, mis olid liidus juba kasutusel enne 25. augustit 2010 █ . Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
<p>Heksabromodifenüüleeter</p> <p>$C_{12}H_4Br_6O$</p>	36483-60-0 ja muud	253-058-6 ja muud	<p>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b heksabromodifenüüleetri suhtes, mis esineb <i>ainetes</i> kontsentratsioonis kuni 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti) █ .</p> <p><i>2. Tetra-, penta-, heksa-, hepta- ja deka-BDEsid käsitlevate kannete puhul kohaldatakse</i></p>

			<p>artikli 4 lõike 1 punkti b, kui nimetatud ainete kontsentratsiooni summa on kuni 500 mg/kg ja kui nad esinevad segudes või toodetes. Komisjon vaatab selle piirnormi läbi ja hindab seda hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva]. Läbivaatamisel hinnatakse muu hulgas kõiki asjakohaseid tervise- ja keskkonnamõjusid.</p> <p>3. Erandkorras võib lubada järgmiste toodete tootmist, turuleviimist ja kasutamist:</p> <p>elektri- ja elektroonikaseadmed, mis kuuluvad direktiivi 2011/65/EL kohaldamisalasse.</p> <p>4. Lubatud on selliste heksabromodifenüüle etrit sisaldavate toodete kasutamine, mis olid liidus juba kasutusel enne 25. augustit 2010 ■ . Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
<p>Heptabromodifenüüleeter $C_{12}H_3Br_7O$</p>	<p>68928-80-3 ja muud</p>	<p>273-031-2 ja muud</p>	<p>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b heptabromodifenüüleetri suhtes, mis esineb</p>

		<p>ainetes kontsentratsioonis kuni 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti) ■ .</p> <p>2. Tetra-, penta-, heksa-, hepta- ja deka-BDEsid käsitlevate kannete puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b, kui nimetatud ainete kontsentratsiooni summa on kuni 500 mg/kg ja kui nad esinevad segudes või toodetes. Komisjon vaatab selle piirnormi läbi ja hindab seda hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva]. Läbivaatamisel hinnatakse muu hulgas kõiki asjakohaseid tervise- ja keskkonnamõjusid.</p> <p>3. Erandkorras võib lubada järgmiste toodete tootmist, turuleviimist ja kasutamist:</p> <p>elektri- ja elektroonikaseadmed, mis kuuluvad direktiivi 2011/65/EL kohaldamisalasse.</p> <p>4. Lubatud on selliste heptabromodifenüüle etrit sisaldavate toodete kasutamine, mis olid liidus juba kasutusel enne 25. augustit 2010 ■ . Selliste toodete suhtes</p>
--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

			kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.
<i>Bis(pentabromofenüül)eter (dekabromodifenüüleeter, deka-BDE)</i>	<i>1163-19-5</i>	<i>214-604-9</i>	<p><i>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b deka-BDE suhtes, mis esineb ainetes kontsentratsioonis kuni 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti).</i></p> <p><i>2. Tetra-, penta-, heksa-, hepta- ja deka-BDEsid käsitlevate kannete puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b, kui nimetatud ainete kontsentratsiooni summa on kuni 500 ppm ja kui nad esinevad segudes või toodetes. Komisjon vaatab selle piirnormi läbi ja hindab seda hiljemalt ... [kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva]. Läbivaatamisel hinnatakse muu hulgas kõiki asjakohaseid tervise- ja keskkonnamõjusid.</i></p> <p><i>3. Erandkorras võib lubada deka-BDE tootmist, turuleviimist ja kasutamist järgmistel eesmärkidel, tingimusel et liikmesriigid esitavad komisjonile 2019. aasta detsembriks aruande</i></p>

		<p>vastavalt konventsioonile:</p> <p>a) sellise õhusõiduki valmistamisel, millele on tüübikinnitust taotletud enne 2. märtsi 2019 ja mille jaoks tüübikinnitus on saadud enne 2022. aasta detsembrit, kuni 18. detsembrini 2023 või kui jätkuv vajadus on õigustatud, siis kuni 2. märtsini 2027;</p> <p>b) varuosade valmistamisel ühele järgnevatest:</p> <p>i) õhusõidukile, millele on tüübikinnitust taotletud enne 2. märtsi 2019 ja mille jaoks tüübikinnitus on saadud enne 2022. aasta detsembrit ja mis on toodetud enne 18. detsembrit 2023 või kui jätkuv vajadus on õigustatud ja õhusõiduk on toodetud enne 2. märtsi 2027, siis kuni sellise õhusõiduki kasutusaja lõpuni;</p> <p>ii) mootorsõidukitele,</p>
--	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p><i>mis kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/46/EÜ¹ kohaldamisalasse ja mis on toodetud enne ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev], kas kuni aastani 2036 või selliste mootorsõidukite kasutusaja lõpuni, sõltuvalt sellest, kumb kuupäev on varasem;</i></p> <p><i>c) elektri- ja elektroonikaseadmed, mis kuuluvad direktiivi 2011/65/EL kohaldamisalasse.</i></p> <p><i>4. Punkti 2 alapunkti b alapunktis ii osutatud mootorsõidukites kasutamiseks mõeldud varuosade konkreetseid erandeid kohaldatakse kaubandusliku deka-BDE tootmise ja kasutamise suhtes, mis kuulub ühte või mitmesse järgmisse kategooriasse:</i></p> <p><i>a) jõuülekanne ja nn mootorikaanealused seadised nagu aku massijuhtmed, aku ühendusjuhtmed, sõiduki kliimaseadme</i></p>
--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. septembri 2007. aasta direktiiv 2007/46/EÜ, millega kehtestatakse raamistik mootorsõidukite ja nende haagiste ning selliste sõidukite jaoks mõeldud süsteemide, osade ja eraldi seadmestike kinnituse kohta (raamdirektiiv) (ELT L 263, 9.10.2007, lk 1).

		<p><i>voolikud, jõuülekaned, väljalaskekollektori puksid, mootorikaanealne isolatsioon, juhtmestik ja juhtmekomplektid (mootorijuhtmestik jne), kiirusandurid, voolikud, ventilaatorimoodulid ja detonatsioonandurid ;</i></p> <p><i>b) kütusesüsteemi seadised nagu kütusevoolikud, -paagid ja sõidukikere alused kütusepaagid;</i></p> <p><i>c) pürotehnilised seadmed ning seadised, mida pürotehnilised seadmed mõjutavad, nagu turvapadja süütekaablid, istmekatted/-kangad (üksnes siis, kui need on olulised turvapadja jaoks) ja turvapadjad (esi- ja külgturvapadjad).</i></p> <p><i>5. Lubatud on selliste deka-BDEd sisaldavate toodete kasutamine, mis olid liidus kasutusel juba enne ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev]. Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4</i></p>
--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p><i>lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</i></p> <p><i>6. Ilma et see mõjutaks ainete ja segude liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate muude liidu sätete kohaldamist, peab toodet, milles on kasutatud deka-BDEd, olema võimalik kindlaks teha kogu tema olelusringi jooksul märgise või mõne muu vahendi abil.</i></p> <p><i>7. Punktis 2 sätestatud konkreetsete erandite tarbeks imporditud deka-BDEd sisaldavate toodete turuleviimine ja kasutamine on lubatud kuni nende erandite lõppemiseni. Punkti 6 kohaldatakse nii, nagu oleksid kõnealused tooted valmistatud punktis 2 sätestatud erandi kohaselt. Niisuguseid tooteid, mis on asjakohase erandi lõppemise kuupäeval juba kasutusel, võib edasi kasutada.</i></p> <p><i>8. Käesolevas kandes tähendab „õhusõiduk“ järgnevat:</i></p>
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

			<p><i>a) tsiviillennunduses kasutatav õhusõiduk, mis on valmistatud kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 216/2008¹ alusel väljastatud tüübisertifikaadiga või Rahvusvahelise Tsiviillennunduse Organisatsiooni (ICAO) osalisriigi õigusnormidega kooskõlas väljastatud konstruktsioonitüübi kinnitusega või millele ICAO osalisriik on rahvusvahelise tsiviillennunduse konventsiooni 8. lisa kohaselt väljastanud lennukõlblikkuse sertifikaadi;</i></p> <p><i>b) sõjalennuk.</i></p>
<p>Perfluorooktaansulfoonhape ja selle derivaadid (PFOS)</p> <p>$C_8F_{17}SO_2X$</p> <p>(X = OH, metallisool (O-M⁺), halogeniid, amiid või muu derivaat, kaasa arvatud polümeerid)</p>	<p>1763-23-1</p> <p>2795-39-3</p> <p>29457-72-5</p> <p>29081-56-9</p> <p>70225-14-8</p> <p>56773-42-3</p> <p>251099-16-8</p>	<p>217-179-8</p> <p>220-527-1</p> <p>249-644-6</p> <p>249-415-0</p> <p>274-460-8</p> <p>260-375-3</p>	<p>1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b PFOSide suhtes, mis esinevad ainetes või segudes kontsentratsioonis kuni 10 mg/kg (0,001 massiprotsenti).</p> <p>2. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1</p>

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. veebruari 2008. aasta määrus (EÜ) nr 216/2008, mis käsitleb tsiviillennunduse valdkonna ühiseeskirju ja millega luuakse Euroopa Lennundusohutusamet ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 91/670/EMÜ, määrus (EÜ) nr 1592/2002 ning direktiiv 2004/36/EÜ (ELT L 79, 19.3.2008, lk 1).

	<p>4151-50-2</p> <p>31506-32-8</p> <p>1691-99-2</p> <p>24448-09-7</p> <p>307-35-7 ja muud</p>	<p>223-980-3</p> <p>250-665-8</p> <p>216-887-4</p> <p>246-262-1</p> <p>206-200-6 ja muud</p>	<p>punkti b pooltoodetes, toodetes või nende osades esinevate PFOSide suhtes, kui PFOSide kontsentratsioon on väiksem kui 0,1 massiprotsenti, arvatuna PFOSide sisaldavate konstruktsiooniliselt või mikrostruktuuri alusel eristatavate osade massi kohta, või kui PFOSide sisaldus tekstiilis või muus kattekihiga materjalis on väiksem kui 1 µg/m².</p> <p>3. Lubatud on selliste PFOSide sisaldavate toodete kasutamine, mis olid liidus juba kasutusel enne 25. augustit 2010 . Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p> <p>4. Kui keskkonda sattuv kogus on viidud miinimumini, on tootmine ja turuleviimine lubatud järgmistel spetsiifilistel kasutuseesmärkidel, juhul kui liikmesriigid esitavad komisjonile iga nelja aasta järel aruande PFOSide kasutuse lõpetamisel tehtud edusammude kohta:</p> <p>■ pihustusudu vähendajates mittedekoratiivsel kroom(VI)-ga</p>
--	-----------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p>kõvakroomimisel suletud süsteemides.</p> <p>■</p> <p>Kui <i>selline erand on seotud</i> aine valmistamise või kasutamisega Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/1/EÜ¹ kohaldamisalasse kuuluvas käitises, tuleb kohaldada direktiivi 2008/1/EÜ artikli 17 lõike 2 teise lõigu kohaselt komisjoni avaldatud teabes kirjeldatud parimat võimalikku tehnikat PFOSide heite vältimiseks ja minimeerimiseks.</p> <p>Niipea, kui uus teave ■ kasutamise üksikasjade ja ohutumate alternatiivsete ainete või tehnoloogiate kohta on kättesaadav, vaatab komisjon teises lõigus toodud <i>erandi</i> läbi, tagamaks, et:</p> <p>a) PFOSide kasutamine lõpetatakse järkjärgult niipea, kui ohutumate alternatiivide kasutamine on tehniliselt ja majanduslikult võimalik,</p> <p>b) erandi kohaldamist</p>
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2008. aasta direktiiv 2008/1/EÜ saastuse kompleksse vältimise ja kontrolli kohta (ELT L 24, 29.1.2008, lk 8).

			<p>saab jätkata üksnes olulise kasutusviisi puhul, kui puuduvad ohutumad alternatiivid ja on esitatud aruanne selle kohta, mida on ette võetud ohutumate alternatiivide leidmiseks,</p> <p>c) parima võimaliku tehnika kohaldamise teel on PFOSide sattumine keskkonda viidud miinimumini.</p> <p>5. Niipea, kui Euroopa Standardikomitee (CEN) on standardid vastu võtnud, kasutatakse neid analüüsimeetodina, et kontrollida ainete, segude ja toodete vastavust punktidele 1 ja 2. Euroopa Standardikomitee standardite asemel võib kasutada muud analüüsimeetodit, mille puhul kasutaja suudab tõendada samaväärset tulemuslikkust.</p>
DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenüül)etaan)	50-29-3	200-024-3	—
Klordaan	57-74-9	200-349-0	—
Heksaklorotsükloheksaanid, kaasa arvatud lindaan	58-89-9	200-401-2	—
	319-84-6	206-270-8	
	319-85-7	206-271-3	
	608-73-1	210-168-9	
Dieldriin	60-57-1	200-484-5	—
Endriin	72-20-8	200-775-7	—

Heptakloor	76-44-8	200-962-3	—
Endosulfaan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	<p>1. Lubatud on turule viia ja kasutada endosulfaani sisaldavaid tooteid, mis olid hiljemalt 10. juulil 2012 juba kasutusel.</p> <p>2. Punktis 1 osutatud toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
Heksaklorobenseen	118-74-1	204-273-9	—
Kloordekoon	143-50-0	205-601-3	—
Aldriin	309-00-2	206-215-8	—
Pentaklorobenseen	608-93-5	210-172-0	—
Polüklooritud bifenüülid (PCBd)	1336-36-3 ja muud	215-648-1 ja muud	<p>Ilma et see piiraks direktiivi 96/59/EÜ kohaldamist, on käesoleva määruse jõustumise ajaks kasutusele võetud toodete kasutamine lubatud.</p> <p>Liikmesriigid teevad kindlaks ja kõrvaldavad kasutuselt niipea kui võimalik, kuid hiljemalt 31. detsembriks 2025 seadmed (nt transformatorid, kondensaatorid ja muud jääkvedelikke sisaldavad mahutid), mis sisaldavad PCBsid üle 0,005 % ja mahus üle 0,05 dm³.</p>
Mireks	2385-85-5	219-196-6	—

Toksafeen	8001-35-2	232-283-3	—
Heksabromobifenüül	36355-01-8	252-994-2	—
1 Heksabromotsüklododekaan „Heksabromotsüklododekaan“ tähendab heksabromotsüklododekaani ehk 1,2,5,6,9,10-heksabromotsüklododekaani peamisi diastereoisomeere α -heksabromotsüklododekaani, β -heksabromotsüklododekaani ja γ -heksabromotsüklododekaani.	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4, 221-695-9	1. Käesoleva kande puhul kohaldatakse artikli 4 lõike 1 punkti b heksabromotsüklododekaani suhtes, mis esineb ainetes, segudes, toodetes või põlemist aeglustavates toodetes kontsentratsioonis kuni 100 mg/kg (0,01 massiprotsenti) ■ ; komisjon vaatab selle piirnormi läbi 22. märtsiks 2019. ■ 2. Jätakuvalt võib kasutada heksabromotsüklododekaani sisaldavaid vahtpolüstüreenist tooteid, mis olid hoonetes kasutusel juba enne 21. veebruari 2018 vastavalt komisjoni määrusele (EL) 2016/293¹ ja komisjoni rakendusotsusele nr 2016/C 12/06², ning heksabromotsüklododekaani sisaldavaid ekstrudeeritud polüstüreenist tooteid, mis olid hoonetes kasutusel juba enne 23. juunit 2016. Selliste toodete suhtes kohaldatakse artikli 4

¹ Komisjoni 1. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/293, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 850/2004 (püsivate orgaaniliste saasteainete kohta) I lisa (ELT L 55, 2.3.2016, lk 4).

² **ELT C 10, 13.1.2016, lk 3.**

			<p><i>lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</i></p> <p>█</p> <p>3. Ilma et see mõjutaks ainete ja segude liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate muude liidu sätete kohaldamist, peab vahtpolüstireeni, <i>mis viidi turule pärast 23. märtsi 2016 ja milles oli kasutatud</i> heksabromotsüklood ekaani █, olema võimalik kindlaks teha kogu tema olemusringi jooksul märgise või mõne muu vahendi abil.</p>
Heksaklorobutadieen	87-68-3	201-765-5	<p>█</p> <p>█ <i>1.</i> Lubatud on turule viia ja kasutada heksaklorobutadieeni █ sisaldavaid tooteid, mis olid hiljemalt 10. juulil 2012 juba kasutusel.</p> <p>█ <i>2. Punktis 1</i> osutatud toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
Pentaklorofenool, selle soolad ja estrid	87-86-5 ja muud	201-778-6 ja muud	
Polüklooritud naftaleenid ¹	70776-03-3 ja muud	274-864-4 ja muud	<p>█</p> <p>█ <i>1.</i> Lubatud on turule</p>

¹ Polüklooritud naftaleenid on keemilised ühendid, mis sisaldavad naftaleenituuma, milles üks vesinikuaatom või mitu vesinikuaatomit on asendatud klooriaatomi(te)ga.

			<p>viia ja kasutada polüklooritud naftaleene</p> <p>■ sisaldavaid tooteid, mis olid hiljemalt 10. juulil 2012 juba kasutusel.</p> <p>■ 2. Punktis 1 osutatud toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
<i>Kloro-C₁₀₋₁₃-alkaanid (lühiahelalised klooritud parafiinid, SCCPd)</i>	<i>85535-84-8 ja muud</i>	<i>287-476-5</i>	<p><i>1. Erandina lubatakse toota, turule viia ja kasutada aineid või segusid, milles SCCPd kontsentratsioon on alla 1 massiprotsendi, või tooteid, milles SCCPd kontsentratsioon on alla 0,15 massiprotsendi.</i></p> <p><i>2. Kasutada lubatakse</i></p> <p><i>a) SCCPsid sisaldavaid kaevandustööstuse konveierilinte ja tammide tihendusmaterjale, mis olid hiljemalt 4. detsembril 2015 juba kasutusel, ning</i></p> <p><i>b) SCCPsid sisaldavaid tooteid, mida ei ole punktis a nimetatud ja mis olid hiljemalt 10. juulil 2012 juba kasutusel.</i></p>

			<p>3. Punktis 2 osutatud toodete suhtes kohaldatakse artikli 4 lõike 2 kolmandat ja neljandat lõiku.</p>
--	--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

B osa — Ainult protokollis loetletud ained

Aine	CASi nr	EÜ nr	Konkreetne erand vahepealseks kasutamiseks või muu täpsustus
█	█	█	█

II LISA

PIIRANGUTE ALLA KUULUVATE AINETE LOETELU

A osa — Konventsioonis ja protokollis loetletud ained

Aine	CASi nr	EÜ nr	Piirangutingimused

B osa — Ainult protokollis loetletud ained

Aine	CASi nr	EÜ nr	Piirangutingimused

III LISA

HEITKOGUSTE VÄHENDAMISE SÄTETEGA HÕLMATUD AINETE LOETELU

A OSA

AINE (CASi NR)

Polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinid ja dibensofuraanid (PCDDd/PCDFid)

I

Polüklooritud bifenüülid (PCBd)

B OSA

Heksaklorobenseen (HCB) (CASi nr 118-74-1)

Polütsüklilised aromaatsed süsivesinikud (PAHid)¹

Pentaklorobenseen (CASi nr 608-93-5)

Heksaklorobutadieen (CASi nr 87-68-3)

Polüklooritud naftaleenid (CASi nr 70776-03-3 ja muud)

¹ Heiteinventuuride puhul kasutatakse järgmist nelja indikaatorühendit: benso[*a*]püreen, benso[*b*]fluoranteen, benso[*k*]fluoranteen ja indeno[*1,2,3-cd*]püreen.

IV LISA

Artikliga 7 kehtestatud jäätmekäitlussätetega hõlmatud ainete loetelu

Aine	CASi nr	EÜ nr	Artikli 7 lõike 4 punktis a viidatud sisalduse piirnorm
Endosulfaan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Heksaklorobutadien	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Polüklooritud naftaleenid ¹			10 mg/kg
Kloro-C ₁₀₋₁₃ -alkaanid (lühiahelalised klooritud parafiinid, SCCPd)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromodifenüüle eter C ₁₂ H ₆ Br ₄ O	40088-47-9 ja muud	254-787-2 ja muud	Tetrabromodifenüüle etri, pentabromodifenüüle etri, heksabromodifenüüle etri, heptabromodifenüüle etri <i>ja</i> dekabromodifenüüle etri summaarne sisaldus: 1000 mg/kg.
Pentabromodifenüüle eter C ₁₂ H ₅ Br ₅ O	32534-81-9 ja muud	251-084-2 ja muud	
Heksabromodifenüül eeter C ₁₂ H ₄ Br ₆ O	36483-60-0 ja muud	253-058-6 ja muud	
Heptabromodifenüüle eter C ₁₂ H ₃ Br ₇ O	68928-80-3 ja muud	273-031-2 ja muud	
Dekabromodifenüül eeter C₁₂Br₁₀O	1163-19-5 ja muud	214-604-9 ja muud	

			<i>jõustumise kuupäeval.</i>
Perfluorooktaansulfo onhape ja selle derivaadid (PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X (X = OH, metallisool (O-M ⁺), halogeniid, amiid või muu derivaat, kaasa arvatud polümeerid)	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 ja muud	217-179-8 220-527-1 249-644-6 249-415-0 274-460-8 260-375-3 223-980-3 250-665-8 216-887-4 246-262-1 206-200-6 ja muud	50 mg/kg
Polüklooritud dibenso- <i>p</i> -dioksiinid ja dibensofuraanid (PCDDd/PCDFid)			15 µg/kg ¹
DDT (1,1,1-trikloro- 2,2-bis-(4- klorofenüül)etaan)	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Klordaan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Heksaklorotsüklohek saanid, kaasa arvatud lindaan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldriin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endriin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptakloor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg
Heksaklorobenseen	118-74-1	204-273-9	50 mg/kg
Kloordekoon	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldriin	309-00-2	206-215-8	

¹ Polüklooritud naftaleenid on keemilised ühendid, mis sisaldavad naftaleenituuma, milles üks vesinikuaatom või mitu vesinikuaatomit on asendatud klooriaatomi(te)ga.

			50 mg/kg
Pentaklorobenseen	608-93-5	210-172-0	50 mg/kg
Polüklooritud bifenüülid (PCBd)	1336-36-3 ja muud	215-648-1	50 mg/kg ¹
Mireks	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toksafeen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Heksabromobifenüül	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg
Heksabromotsükloododekaan ²	25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8	247-148-4 221-695-9	1000 mg/kg; osutatud piirnormi vaatab komisjon läbi 20. aprilliks 2019

¹ Kasutatakse arvutusmeetodit, mis on esitatud Euroopa standardites EN 12766-1 ja EN 12766-2.

² „Heksabromotsükloododekaan“ tähendab heksabromotsükloododekaani, 1,2,5,6,9,10-heksabromotsükloododekaani ja selle peamisi diastereoisomeere α -heksabromotsükloododekaani, β -heksabromotsükloododekaani ja γ -heksabromotsükloododekaani.

⁻¹ PCDDde ja PCDFide sisalduse piirnormi arvutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
<i>2,3,7,8-TeCDD</i>	<i>1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDD</i>	<i>1</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDD</i>	<i>0,01</i>
<i>OCDD</i>	<i>0,0003</i>
<i>PCDF</i>	<i>TEF</i>
<i>2,3,7,8-TeCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDF</i>	<i>0,03</i>
<i>2,3,4,7,8-PeCDF</i>	<i>0,3</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>2,3,4,6,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>1,2,3,4,7,8,9-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>OCDF</i>	<i>0,0003</i>

V LISA

JÄÄTMEKÄITLUS

1. OSA – KÕRVALDAMINE JA TAASKASUTUS ARTIKLI 7 LÕIKE 2 ALUSEL

Artikli 7 lõike 2 kohaldamisel on lubatud järgmised direktiivi 2008/98/EÜ I ja II lisas sätestatud kõrvaldamis- ja taaskasutustoimingud, kui neid viiakse läbi viisil, millega tagatakse, et jäätmetes sisalduvad püsivad orgaanilised saasteained hävivad või muunduvad pöördumatult.

D9	Füüsikalise-keemiline töötlemine
D10	Põletamine maismaal
R1	Kasutamine peamiselt kütusena või muul viisil energiaallikana, välja arvatud PCBsid sisaldavate jäätmete puhul.
R4	Metallide ja metallühendite ringlussevõtt/taasväärtustamine järgmistel tingimustel: kõnealuste toimingute puhul kasutatakse üksnes raua- ja terasetootmise jääke, näiteks gaasipuhastusel tekkivat tolmu või setet, terase töötlemisel tekkivat valtsimistagi või tsiingisisaldusega filtritolmu, vasesulatusahjugaasi puhastussüsteemide tolmu ja muid sarnaseid jäätmeid ning värviliste metallide tootmisel tekkivaid pliisisaldusega leostusjääke. Polüklooritud bifenüüle sisaldavaid jäätmeid ei kasutata. Kõnealused toimingud hõlmavad üksnes protsesse, millega võetakse taaskasutusse raua ja rauasulameid (kõrg-, šaht- ja põletusahjud) ning värvilisi metalle (Waelzi pöördahjuprotsess, vannsulatusprotsessid vertikaal- või horisontaalahju kasutamiseks), tingimusel, et asjaomased käitised täidavad vähemalt kooskõlas tööstusheiteid käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2010/75/EL ¹ polüklooritud dibenso- <i>p</i> -dioksiinide ja polüklooritud dibensofuraanide heite piirnõuete kohta esitatud nõudeid, olenemata sellest, kas asjaomased protsessid kuuluvad osutatud direktiivi reguleerimisalasse või mitte, ning ilma et see piiraks kõnealuse direktiivi muude sätete kohaldamist.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiiv 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (ELT L 334, 17.12.2010, lk 17).

Enne hävitamist või pöördumatut muundamist vastavalt käesoleva lisa käesolevale osale võib läbi viia eeltööstustoimingu, eeldusel, et eeltööstluse käigus jäätmetest eraldatud, IV lisas loetletud aine kõrvaldatakse seejärel kooskõlas käesoleva lisa käesoleva osaga. Kui püsivaid orgaanilisi saasteaineid sisaldab või nendega on saastunud ainult osa tootest või jäätmetest, näiteks seadmete romud, eraldatakse selline osa ja kõrvaldatakse seejärel vastavalt käesoleva määruse nõuetele. Lisaks sellele võib enne sellist käesoleva lisa käesoleva osa kohast eeltööstlust või enne hävitamist või pöördumatut muundamist teostada uuestipakendamise- ja ajutise ladustamise toiminguid.

2. OSA – JÄÄTMED JA TOIMINGUD, MILLE SUHTES KOHALDATAKSE ARTIKLI 7 LÕIKE 4 PUNKTI B

Artikli 7 lõike 4 punkti b kohaldamisel on allpool nimetatud jäätmete puhul, mis on kindlaks määratud komisjoni otsuse 2000/532/EÜ¹ kohasele liigitusele vastava kuuekohalise koodiga, lubatud järgmised toimingud.

Enne püsiladustamist vastavalt käesoleva lisa käesolevale osale võib läbi viia eeltööstustoimingu, eeldusel, et eeltööstluse käigus jäätmetest eraldatud, IV lisas loetletud aine kõrvaldatakse seejärel kooskõlas käesoleva lisa 1. osaga. Lisaks sellele võib enne sellist käesoleva lisa käesoleva osa kohast eeltööstlust või enne püsiladustamist teostada uuestipakendamise- ja ajutise ladustamise toiminguid.

Jäätmed vastavalt otsuses 2000/532/EÜ esitatud liigitusele		IV lisas loetletud ainete sisalduse piirnorm ²	Toiming
10	TERMILIST ES PROTSESSI DES TEKKINUD JÄÄTMED	Kloro-C ₁₀₋₁₃ -alkaanid (lühiahelalised klooritud parafiinid, SCCPd): 10 000 mg/kg; aldriin: 5 000 mg/kg;	Püsiladustamine on lubatud üksnes kõigi järgmiste tingimuste täitmise korral: 1) ladustamine toimub ühes järgmistest kohtadest:

¹ Komisjoni 3. mai 2000. aasta otsus 2000/532/EÜ, millega asendatakse otsus 94/3/EÜ (millega kehtestatakse jäätmeid käsitleva nõukogu direktiivi 75/442/EMÜ artikli 1 punkti a kohaselt jäätmete nimistu) ja nõukogu otsus 94/904/EÜ (millega kehtestatakse ohtlike jäätmeid käsitleva nõukogu direktiivi 91/689/EMÜ artikli 1 lõike 4 kohaselt ohtlike jäätmete nimistu) (EÜT L 226, 6.9.2000, lk 3).

² Need piirnormid kehtivad üksnes ohtlike jäätmete prügilate puhul ning neid ei kohaldata ohtlike jäätmete maa-aluste püsihoidlate, sealhulgas soolakaevanduste puhul.

¹ „Heksabromotsüklododekaan“ tähendab heksabromotsüklododekaani, 1,2,5,6,9,10-heksabromotsüklododekaani ja selle peamisi diastereoisomeere α -heksabromotsüklododekaani, β -heksabromotsüklododekaani ja γ -heksabromotsüklododekaani.

² Kasutatakse arvutusmeetodit, mis on esitatud Euroopa standardites EN 12766-1 ja EN 12766-2.

³ Nõukogu 26. aprilli 1999. aasta direktiiv 1999/31/EÜ prügilate kohta (EÜT L 182, 16.7.1999, lk 1).

10 01	Jõujaamades ja muudes põletusseadmetes tekkinud jäätmed (v.a jaotises 19 nimetatud jäätmed)	klordaan: 5 000 mg/kg; kloordekoon: 5 000 mg/kg; DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenüül)etaan): 5 000 mg/kg; dieldriin: 5 000 mg/kg; endosulfaan: 5 000 mg/kg;	<p>– sügaval maa all asuvas ohutus kaljukihistus;</p> <p>– soolakaevanduses;</p> <p>– ohtlike jäätmete prügilas, eeldusel, et jäätmed on tehnilise teostatavuse korral tahkestatud või osaliselt stabiliseeritud, nagu nõutakse jäätmete liigitamisel otsuse 2000/532/EÜ kohasesse alajaotisesse 19 03;</p> <p>2) järgitakse nõukogu direktiivi 1999/31/EÜ³ ja nõukogu otsuse 2003/33/EÜ⁴ sätteid;</p> <p>3) on tõendatud, et valitud toiming on keskkonna seisukohast eelistatav.</p>
10 01 14 *1	Koospõletamisel tekkinud ohtlike aineid sisaldav koldetuhk, räbu ja katlatuhk	endriin: 5 000 mg/kg; heptakloor: 5 000 mg/kg; heksabromobifenüül: 5 000 mg/kg; heksabromotsüklododekaan ¹ : 1 000 mg/kg; heksaklorobenseen: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Koospõletamisel tekkinud ohtlike aineid sisaldav lendtuhk	heksaklorobutadieen: 1 000 mg/kg; heksaklorotsükloheksaanid, kaasa arvatud lindaan: 5 000 mg/kg; mireks: 5 000 mg/kg;	
10 02	Raua- ja terasetootmisjäätmed	pentaklorobenseen: 5 000 mg/kg;	
10 02 07 *	Ohtlike aineid sisaldavad tahked gaasipuhastusjäätmed	perfluorooktaansulfoonhape ja selle derivaadid (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X) (X = OH, metallisool (O-M ⁺), halogeniid, amiid või muu derivaat, sealhulgas polümeerid): 50 mg/kg; polüklooritud bifenüülid (PCBd) ² : 50 mg/kg;	
10 03	Alumiiniumi termometallurgiaprotsessides tekkinud jäätmed	polüklooritud dibenso- <i>p</i> -dioksiinid ja dibensofuraanid: 5 mg/kg; polüklooritud naftaleenid (*): 1 000 mg/kg; tetrabromodifenüüleetri (C ₁₂ H ₆ Br ₄ O),	

⁴ Nõukogu 19. detsembri 2002. aasta otsus 2003/33/EÜ, millega kehtestatakse jäätmete prügilattes vastuvõtmise kriteeriumid ja kord direktiivi 1999/31/EÜ artikli 16 ja II lisa kohaselt (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 27).

¹ Kõik tärniga „*“ tähistatud jäätmed loetakse ohtlikeks jäätmeteks vastavalt direktiivile 2008/98/EÜ ja nende käitlemist reguleeritakse kõnealuse direktiivi sätetega.

10 03 04 *	Primaarsulat usräbu	pentabromodifenüüleetri (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), heksabromodifenüüleetri (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) ja heptabromodifenüüleetri (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O) summaarne sisaldus: 10 000 mg/kg;
10 03 08 *	Soolaräbu sekundaarsul atusest	toksafeen: 5 000 mg/kg.
10 03 09 *	Musträbu sekundaarsul atusest	
10 03 19 *	Ohtlikke aineid sisaldav tolm protsessist väljuvates gaasides	
10 03 21 *	Ohtlikke aineid sisaldavad muud peenosakese d ja tolmi (sh kuulveskitol m)	
10 03 29 *	Ohtlikke aineid sisaldavad soolaräbu- ja muusträbukäit lusjätmed	
10 04	Plii termometall urgiprotsess ides tekinud jätmed	
10 04 01 *	Primaar- ja sekundaarsul atusräbu	
10 04 02 *	Primaar- ja sekundaarsul atustagi ja - ujuräbu	
10	Protsessist	

04 04 *	väljuvates gaasides sisalduv tolm		
10 04 05 *	Muud peenosakese d ja tolme		
10 04 06 *	Tahked gaasipuhastu sjäätmed		
10 05	Tsingi termometall urgiprotsessi des tekkinud jätmed		
10 05 03 *	Protsessist väljuvates gaasides sisalduv tolm		
10 05 05 *	Tahked gaasipuhastu sjäätmed		
10 06	Vase termometall urgiprotsessi des tekkinud jätmed		
10 06 03 *	Protsessist väljuvates gaasides sisalduv tolm		
10 06 06 *	Tahked gaasipuhastu sjäätmed		
10 08	Muude värviliste metallide termometall urgiprotsessi des		

	tekkinud jätmed		
10 08 08 *	Soolaräbu primaar- ja sekundaarsul atusest		
10 08 15 *	Ohtlikke aineid sisaldav tolm protsessist väljuvates gaasides		
10 09	Mustmetalli de valu jäätmed		
10 09 09 *	Ohtlikke aineid sisaldav tolm protsessist väljuvates gaasides		
16	NIMISTUS MUJAL NIMETAM ATA JÄÄTMED		
16 11	Vooderdise ja tulekindlate materjalide jätmed		
16 11 01 *	Metallurgiap rotsessides tekkinud ohtlikke aineid sisaldavad süsinikupõhi sed vooderdised ja tulekindlad materjalid		

16 11 03 *	Muud metallurgiaprotsessides tekkinud ohtlikke aineid sisaldavad vooderdised ja tulekindlad materjalid		
17	EHITUS- JA LAMMUTU SPRAHT (SH SAASTUNUD MAA-ALADELT EEMALDATUD PINNAS)		
17 01	Betoon, tellised, plaadid ja keraamikatoled		
17 01 06 *	Ohtlikke aineid sisaldavad betooni-, tellise-, plaadi- või keraamikatoled või lahusfraktsioonid		
17 05	Pinnas (sh saastunud maa-aladelt eemaldatud pinnas), kivid ja süvenduspinnas		
17 05 03 *	Ohtlikke aineid sisaldavad		

	pinnas ja kivid		
17 09	Muu ehitus- ja lammutuspraht		
17 09 02 *	PCB-sid sisaldav ehitus- ja lammutuspraht, välja arvatud PCB-sid sisaldavad seadmed		
17 09 03 *	Muu ohtlike aineid sisaldav ehitus- ja lammutuspraht (sh segapraht)		
19	JÄÄTMEKÄITLUSE TEEVÖTT E VÄLISTE REOVEEPUHASTITE NING JOOGI- JA TÖÖSTUSE KÄITLEMISE JÄÄTMED		
19 01	Jäätmete põletamisel või pürolüüsil tekkinud jäätmed		
19 01	Tahked gaasipuhastu		

07 *	sjäätmed		
19 01 11 *	Ohtlikke aineid sisaldavad koldetuhk ja räbu		
19 01 13 *	Ohtlikke aineid sisaldav lendtuhk		
19 01 15 *	Ohtlikke aineid sisaldav katlatuhk		
19 04	Klaasistatud jäätmed ja klaasistamisj äätmed		
19 04 02 *	Lendtuhk ja muud protsessist väljuvate gaaside puhastusjäätmed		
19 04 03 *	Klaasistumata tahke faas		

Polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinide ja dibensofuraanide (PCDDd ja PCDFid) sisalduse piirnormide arvutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01

OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8- HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9- HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

I

VI LISA

Kehtetuks tunnistatud määrus koos hilisemate muudatuste loeteluga

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 850/2004 (ELT L 158, 30.4.2004, lk 7)	
Nõukogu määrus (EÜ) nr 1195/2006 (ELT L 217, 8.8.2006, lk 1)	
Nõukogu määrus (EÜ) nr 172/2007 (ELT L 55, 23.2.2007, lk 1)	
Komisjoni määrus (EÜ) nr 323/2007 (ELT L 85, 27.3.2007, lk 3)	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 219/2009 (ELT L 87, 31.3.2009, lk 109)	Ainult lisa punkt 3.7
Komisjoni määrus (EÜ) nr 304/2009 (ELT L 96, 15.4.2009, lk 33)	
Komisjoni määrus (EL) nr 756/2010 (ELT L 223, 25.8.2010, lk 20)	
Komisjoni määrus (EL) nr 757/2010 (ELT L 223, 25.8.2010, lk 29)	
Komisjoni määrus (EL) nr 519/2012 (ELT L 159, 20.6.2012, lk 1)	
Komisjoni määrus (EL) nr 1342/2014 (ELT L 363, 18.12.2014, lk 67)	
Komisjoni määrus (EL) 2015/2030 (ELT L 298, 14.11.2015, lk 1)	
Komisjoni määrus (EL) 2016/293 (ELT L 55, 2.3.2016, lk 4)	
Komisjoni määrus (EL) 2016/460 (ELT L 80, 31.3.2016, lk 17)	

VII LISA

VASTAVUSTABEL

Määrus (EÜ) nr 850/2004	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikkel 1
Artikli 2 sissejuhatav osa	Artikli 2 sissejuhatav osa
Artikli 2 punktid a–d	Artikli 2 punktid 1–4
–	Artikli 2 punktid 5–7
Artikli 2 punkt e	Artikli 2 punkt 8
Artikli 2 punkt f	Artikli 2 punkt 9
Artikli 2 punkt g	Artikli 2 punkt 10
–	Artikli 2 punktid 11–13
Artikkel 3	Artikkel 3 lõiked 1–3
–	Artikkel 3 lõiked 4 ja 5
Artikli 1 lõige 2	Artikkel 3 lõige 6
Artikli 4 lõiked 1–3	Artikli 4 lõiked 1–3
–	Artikli 4 lõike 3 punkt d
Artikli 1 lõige 2	Artikli 4 lõige 4
Artikkel 5	Artikkel 5
Artikkel 6	Artikkel 6
Artikli 7 lõiked 1–4	Artikli 7 lõiked 1–4
Artikli 7 lõige 6	Artikli 7 lõige 5
–	Artikli 7 lõige 6
Artikli 7 lõige 7	–
–	Artikkel 8
Artikkel 8	Artikkel 9
Artikkel 9	Artikkel 10
Artikkel 10	Artikkel 11
Artikkel 11	Artikkel 12
Artikli 12 lõige 1	Artikli 13 lõike 1 punkt a
Artikli 12 lõike 3 punkt a	Artikli 13 lõike 1 punkt b
Artikli 12 lõike 3 punkt b	Artikli 13 lõike 1 punkt c
–	Artikli 13 lõike 1 punkt d
Artikli 12 lõike 3 punkt c	Artikli 13 lõike 1 punkt e

Artikli 12 lõige 2	Artikli 13 lõike 1 punkt f
–	Artikli 13 lõige 2
Artikli 12 lõige 4	–
Artikli 12 lõige 5	Artikli 13 lõige 3
Artikli 12 lõige 6	–
–	Artikli 13 lõiked 4 ja 5
Artikkel 13	Artikkel 14
Artikkel 14	Artikli 15 lõige 1
Artikli 7 lõige 5	Artikli 15 lõige 2
–	Artikkel 16
–	Artikkel 17
–	Artikkel 18
Artikkel 15	Artikkel 19
Artikkel 16 ja 17	Artikkel 20
Artikkel 18	–
–	Artikkel 21
Artikkel 19	Artikkel 22
I–V lisa	I–V lisa
–	VI lisa
–	VII lisa